

Communiqué de presse

Lyon le jeudi 26 février 2009

Le Comité Rhône Echecs (et Christophe LEROY avec « Alice et le maître d'échecs ») sera présent à la Fête du Livre de Bron les vendredi 6, samedi 7 et dimanche 8 mars 2009 !



Fête du Livre de Bron
Donner la parole aux écrivains

Voici le lien de la Fête du livre de Bron : <http://www.fetedulivredebron.com/la-fete-du-livre>

Le programme de la Fête du Livre de Bron :
<http://www.fetedulivredebron.com/images/stories/progpdf/programmefd12009.pdf>

Et le lien de l'aventure « Alice et le Maître d'Echecs » : <http://www.echecs-histoire-litterature.com>

Programme du côté Jeu d'Echecs et Alice durant la Fête du Livre de Bron :

Tout au long de ces trois jours, rendez-vous sur le stand du Comité Rhône Echecs (qui représente les 22 clubs du Département du Rhône) où du côté du Jeu d'Echecs trois moments forts ont été programmés :

- **Vendredi 6 mars de 14h à 19h30** : des initiations et des démonstrations de parties éclair (BLITZ) à la pendule seront organisées, tout en mettant à votre disposition une vingtaine de jeux d'échecs dont un géant.

- **Samedi 7 mars de 17h30 à 19h** : Christophe LEROY, le « passionné ensorcelé », vous invitera au récit de l'aventure du décryptage de la partie d'échecs de Lewis CARROLL issue de l'œuvre « De l'autre côté du miroir et ce qu'Alice y trouva » publiée en 1871 qui n'est autre que la suite d'Alice au pays des merveilles (1865) ! **Conférence sur grand écran le samedi 7 mars à partir de 17h30.**

- **Les samedi 7 (10h à 21h) et dimanche 8 mars (10h à 19h)** : poursuite des initiations et des démonstrations de parties éclair (BLITZ) à la pendule, tout en mettant à votre disposition une vingtaine de jeux d'échecs dont un géant.

- **Dimanche 8 mars de 10h30 à 13h** : **un Champion International affrontera 25 adversaires simultanément. Le combat promet d'être âpre et passionnant !**

Alice et le maître d'échecs :

Où en étions-nous donc restés ? Ah oui c'était à l'aube de l'été 2008 :



Anatoly KARPOV, multiple champion du Monde, la revue Europe Echecs à l'occasion de son cinquantenaire représentée par Bachar KOUATLY, Patrick AMAR, Président de Lyon Olympique Echecs, Lewis CARROLL et Alice au pays des merveilles s'étaient donnés rendez-vous chez l'Artiste Peintre Max SCHOENDORFF, autour de Christophe LEROY et de la mystérieuse partie d'échecs du célèbre auteur anglais.

Quelques photos pour ceux qui l'auraient manquée :
[Photos de la soirée carrollienne \(1\)](#) [Photos de la soirée carrollienne \(2\)](#)

Le Pion blanc (Alice) joue et gagne en 11 coups.



Suite à ce rendez-vous inoubliable plusieurs anglophones nous demandaient de plus amples explications... Et c'est ainsi que de longues traductions du français vers l'anglais commencèrent ! Notamment un résumé (consistant tout de même !) des principaux codes :

[La version anglaise](#)

[La version française](#)

Notre dernier communiqué en date : [Communiqué de Presse du 3 juillet 2008](#)

Depuis les choses ont bien avancé, et grâce à l'aide de différents collaborateurs, nous sommes maintenant en mesure de vous proposer, aussi bien dans la langue de Molière que dans celle de Shakespeare :

Présentation presse livre [Alice et le maître d'échecs](#) (français) :

http://www.echecs-histoire-litterature.com/docs/presse_livre.pdf

Press presentation of the book [Alice et le maître d'échecs](#) (English) :

http://www.echecs-histoire-litterature.com/docs/press_book.pdf

Modules de compréhension en français :

<http://www.echecs-histoire-litterature.com/docs/module1.doc>

<http://www.echecs-histoire-litterature.com/docs/module2.doc>

<http://www.echecs-histoire-litterature.com/docs/module3.doc>

<http://www.echecs-histoire-litterature.com/docs/module4.doc>

Understanding modules in English :

http://www.echecs-histoire-litterature.com/eng/module1_en.doc

http://www.echecs-histoire-litterature.com/eng/module2_en.doc

http://www.echecs-histoire-litterature.com/eng/module3_en.doc

http://www.echecs-histoire-litterature.com/eng/module4_en.doc

Quelques mots à propos de Lewis CARROLL :

<http://www.echecs-histoire-litterature.com/docs/lewiscarroll.doc>

Some words about Lewis CARROLL :

<http://www.echecs-histoire-litterature.com/eng/lewiscarroll.doc>

Par ailleurs, France 3 a réalisé un reportage fin décembre 2008 sur [Alice et le maître d'échecs](#) : à visionner sur <http://www.echecs-histoire-litterature.com/>

S'il y a une fête du livre, il doit donc y avoir un livre !?

En mars 2008 l'[URDLA](http://www.echecs-histoire-litterature.com), emmenée par Max SCHOENDORFF, permettait à l'aventure Alice (<http://www.echecs-histoire-litterature.com>) de se poursuivre grâce à l'édition du livre intitulé *Alice et le maître d'échecs*.

Christophe LEROY, passionné (et ensorcelé), nous invite au récit du décryptage de la mystérieuse partie d'échecs issue de l'œuvre du célèbre écrivain anglais Charles Lutwidge DODGSON alias Lewis CARROLL *De l'autre côté du miroir et ce qu'Alice y trouva* (suite d'*Alice au pays des merveilles*) publiée en 1871.

On se souvient de l'action « Jardins et merveilles : le miroir d'Alice » orchestrée en 2007 par le Conseil général du Rhône au Domaine de Lacroix-Laval qui permit à ce passionné d'échecs (Président du Comité Rhône Echecs depuis 1996, délégué général du club Lyon Olympique Echecs depuis 1992) de raconter cette étonnante aventure lors de multiples conférences avec à la clé la construction d'un échiquier géant de miroirs (<http://www.echecs-histoire-litterature.com/docs/echiquierdemiroirs.pdf>).


Son voyage à Londres et Oxford la même année lui permit de nouer les contacts nécessaires à la poursuite de ses recherches.

Dans ce livre de 176 pages, une belle démonstration est faite sur cette partie qui s'avère être une partie à codes avec une lecture à plusieurs niveaux. Elle semble être une demande en mariage de Lewis CARROLL à Alice LIDDELL (la vraie Alice). Demande finalement refusée qui rendit le poète anglais encore plus mélancolique qu'à son habitude... mais lui permit d'écrire un 2^{ème} chef d'œuvre...

Alice et le maître d'échecs (écrit en français !) a circulé en 2008 chez les spécialistes mondiaux : la Fondation Lewis CARROLL de Londres, de New York, le collège de Christ Church d'Oxford, le magasin historique Alice's Shop et de nombreux autres spécialistes et référents...

Christophe LEROY a fait de multiples recoupements après la lecture de dizaines de revues ou livres qui ont été acheminés à son domicile ou au centre des échecs lyonnais situé au 3, rue de l'Angile à Lyon 5^{ème}, là où gravitent depuis plus de 19 ans tous les joueurs d'échecs de la région... Ces recoupements lui ont permis de constater que cette partie n'avait en fait jamais été correctement lue, étudiée ni décodée...

Estimant que cette partie était d'une poésie infinie et méritait d'être connue (et même reconnue), Christophe n'hésite pas à déclarer : - Je considère qu'elle appartient au « patrimoine mondial de l'humanité littéraire. » ... avec la forte impression d'avoir finalement retrouvé un précieux texte de l'écrivain anglais... nous permettant d'avoir une lecture bien différente de celle communément admise pour *De l'autre côté du miroir et ce qu'Alice y trouva*.

Domaine de Lacroix-Laval	Alice et le Maître d'Echecs et Lewis CARROLL	L'URDLA	
L'aventure de mai à septembre 2007 : L'aventurier Echiquier de miroirs Conférences été 2007 Exposition philatélique Alice Exposition Jardins et Merveilles Plus : Archives	Le livre Présentation presse Résumé + timbre Lewis CARROLL et les Echecs Le 42, son nombre fétiche H. RINCK - M. DUCHAMP	Christ Church Carte d'Angleterre Le parquet de Croft Les fées Cadeau à Alice L'échec dans Alice	L'URDLA : la grande aventure ! 30 ans de soutien aux jeunes auteurs  Couvertures Ça presse - Parutions 2008 Catalogue 2007 - Où acheter

Un grand merci aux organisateurs de la Fête du Livre de Bron qui nous permettent de poursuivre cette aventure haute en couleurs !

[Alice et le maître d'échecs - http://www.echecs-histoire-litterature.com](http://www.echecs-histoire-litterature.com)

3, rue de l'Angile 69005 Lyon (France) - Tél. 06 10 60 60 75 - Email : aliceetlemaitredechecs@orange.fr